

Quando t'eu vejo

«Quando t' eu vejo, meu bem,
ao rosto me assobe⁽¹⁾ a cor.
E antes que era, não posso
negar, que fui teu amor.

Quando t'eu vejo chegar
a lugares onde eu estou,
lembro-me o que se passou,
eu quero e não posso abalar⁽²⁾!
Começo-me a recordar,
daqueles tempos de além⁽³⁾,
qu' era eu pra⁽⁴⁾ ti alguém
e hoje penso no resultado.
E recordo o tempo passado
quando t' eu vejo, meu bem!

Começo a lembrar
que fostes minha e eu fui teu.
E sabes que me pertenceu
o direito a esse lugar.
E hoje só o que posso dar
são provas do teu valor,
que és tu aquela flor,
que eu bastante gosto tinha!
E lembrar-me que fostes minha,
ao rosto me assobe a cor.

Antes que queira negar
que nunca te tive amizade,
é tão grande a saudade
que me obriga a confessar.
E como t'eu oiço falar
aumenta em mil remorsos!
Foi tão grande esses esforços,
hoje vejo tudo perdido!
Mas tirar de ti o sentido
antes que era, não posso!

Mesmo que queira fingir
que nunca te amei, com certeza
ao ver-te assim de surpresa
nota-se no me⁽⁵⁾ sorrir!
Lembra-me bem de te ouvir
as tuas razões impor.
E ao lado de outro senhor
vejo a figura que faz,
mas eu quero e na⁽⁶⁾ sou capaz
de negar que fui teu amor.»

Eusébio Pereira, Grândola, Fevereiro de 2007

Glossário:

- (1) **Assobe** – sobe.
- (2) **Abalar** – ir embora.
- (3) **Além** – longínquos.
- (4) **Pra** – o mesmo que “para” (redução da preposição *para* usada de modo informal e coloquial).
- (5) **Me'** – abreviatura oral, de uso informal e coloquial, de “meu”.
- (6) **Na'** – abreviatura oral de “não” (uso informal e coloquial).

Para a execução deste glossário consultaram-se os seguintes websites: <http://www.priberam.pt>; <http://www.infopedia.pt>

Quando t'eu vejo

→ **Classificação dos Versos:**

- Décimas
- Classificação: Paulo Correia (CEAO/ Universidade do Algarve) em Julho de 2007.

→ **Assunto:** Sobre as reacções e sentimentos do poeta ao rever um antigo amor.

→ **Palavras-chave:** abalar, amor, confessar, corar, Grândola, passado, poesia popular, recordar, relembrar, saudade, sentido, sentir, ver

→ **Região:**

- **Região:** Alentejo Litoral
- **Distrito:** Setúbal
- **Concelho:** Grândola
- **Localidade:** Grândola

→ **Contador:**

- **Nome:** Eusébio Pereira
- **Data de nascimento:** 23/11/1915
- **Residência:** Aldeia do Futuro

→ **Vídeo:**

- **Entrevista:** José Barbieri
- **Data de Recolha:** 19 de Fevereiro de 2007
- **Filmagem:** José Barbieri
- **Local de filmagem:** Biblioteca Municipal de Grândola (Grândola)
- **Montagem de vídeo e Web design:** José Barbieri
- **Agradecimentos:** Biblioteca Municipal de Grândola (contacto Cristina Bizarro).
- **Duração:** 0:01:49

→ **Transcrição:**

- **Transcritor:** Maria de Lurdes Sousa
- **Data de Transcrição:** Outubro de 2010
- **Palavras:** 234

→ **Versão literária:**

- **Execução:** Maria de Lurdes Sousa
- **Data de execução:** Outubro de 2010
- **Palavras:** 234